

A line drawing of a bicycle is centered in the background. A teal horizontal bar is overlaid across the middle of the image, containing text and language options.

QUICK START GUIDE | E-LETT

NL EN DE FR



CORTINA

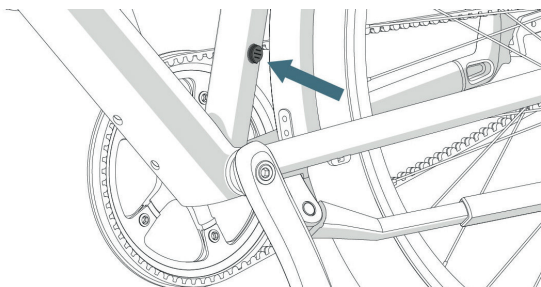
ACCU EN OPLADEN

Laad de accu eerst volledig op. Je kan de accu opladen terwijl die in de fiets zit.

Laad de accu niet onnodig en onbeheerd aan de stroom i.v.m. brandgevaar.

Let op! Laat de accu niet bij warmtebronnen liggen. Tijdens het laden brandt er een rood lampje op de lader.

Het lampje brandt groen als de accu volledig geladen is. Wanneer de fiets langere tijd niet gebruikt wordt, gaat de accu in een diepe slaapstand. Sluit de accu minstens 5 seconden aan op de lader om de accu te heractiveren.



EXTRA INFORMATIE

- Probeer je nieuwe fiets eerst op een rustig stuk weg. Je kan dan wennen aan je fiets en aan de ondersteuning.
- Houd de fiets schoon en zoveel mogelijk droog. We adviseren om na de eerste drie maanden, en eens per jaar, een onderhoudsbeurt te doen.

DISPLAY / APP

Zie voor de standaardfuncties van de display pagina 6. Voor meer functies van je display download je de Cortine E-bike app. Zorg ervoor dat de Bluetooth verbinding op je telefoon aan staat. Open de App en volg de instructies op het scherm.

1. Start met het aanzetten van de fiets.
2. Kies 'nieuwe fiets toevoegen' in de app en een lijst met beschikbare fietsen zal verschijnen op je scherm.
3. Selecteer jouw fiets en volg de instructies op het scherm. Het is mogelijk je eigen naam aan de fiets te geven wanneer het is toegevoegd aan de lijst.
4. Ga terug naar het beginscherf en selecteer je nieuw toegevoegde fiets.
5. Je fiets is nu verbonden met de App!



CORTINA E-BIKE

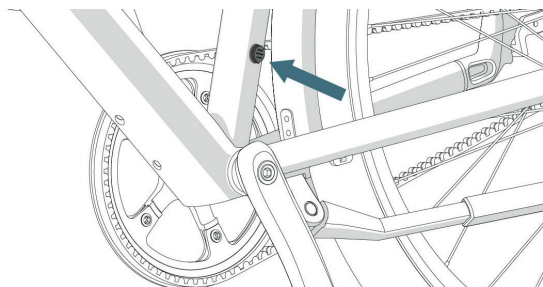


Scan de QR-code voor de uitgebreide online handleiding.

BATTERY AND CHARGING

Fully charge the battery first. You can charge the battery while it is in the bike.

Do not charge the battery unnecessarily or leave it unattended at the power supply due to fire hazard. Caution! Do not leave the battery pack near heat sources. While charging, a red light will show on the charger. This light will turn green once the battery is fully charged. If the bicycle is not used for an extended period of time, the battery will go into deep sleep mode. Connect the battery to the charger for at least 5 seconds to reactivate the battery.



ADDITIONAL INFORMATION

- Try out your new bike on a quiet stretch of road first. This will allow you can to get used to your bike and the support levels.
- Keep the bike clean and as dry as possible. We recommend initial maintenance after the first three months, and once a year thereafter.

DISPLAY / APP

Please find the standard display functions on page 6. Download the Cortina E-bike app for more features. Make sure the Bluetooth connection on your phone is switched on. Open the App and follow the on-screen instructions.

1. Start by turning on the bike.
2. Select 'add new bike' in the app to see a list of available bikes.
3. Select your bike and follow the on-screen instructions. It is possible to set a name for the bike when it is added to the list.
4. Return to the home screen and select your newly added bike.
5. Your bike is now connected to the app!



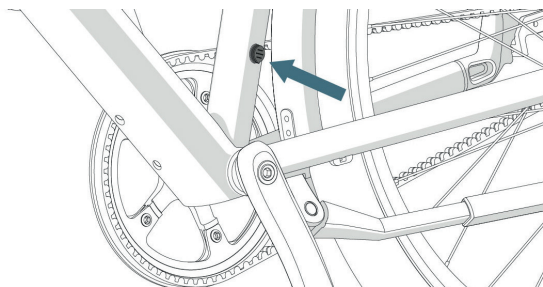
CORTINA E-BIKE



Scan the QR-code for the comprehensive online manual.

AKKU UND AUFLADEN

Lade den Akku zunächst vollständig auf. Du kannst den Akku aufladen, während er sich am Fahrrad befindet. Lass den Akku nicht unnötig lange und unbeaufsichtigt am Stromnetz, da sonst Brandgefahr besteht. Achtung! Leg den Akku nicht in der Nähe von Wärmequellen ab. Während des Ladevorgangs leuchtet am Ladegerät ein rotes Lämpchen. Wenn das Lämpchen grün leuchtet, ist der Akku vollständig geladen. Wenn das Fahrrad längere Zeit nicht benutzt wird, schaltet sich der Akku in den Tiefschlafmodus. Schließ den Akku mindestens 5 Sekunden lang an das Ladegerät an, um den Akku zu reaktivieren.



ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

- Probiere dein neues Fahrrad zunächst auf einer ruhigen Strecke aus. So kannst du dich an das Fahrrad und die Unterstützung gewöhnen.
- Achte darauf, dass das Fahrrad immer sauber ist und möglichst trocken bleibt. Wir empfehlen eine Wartung nach den ersten drei Monaten und einmal im Jahr.

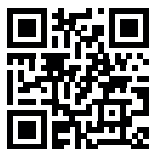
ANZEIGE / APP

Die Standardfunktionen des Displays finden Sie auf Seite 6. Lade dir zur Nutzung weiterer Funktionen die Cortina E-Bike-App herunter. Vergewissere dich, dass die Bluetooth-Verbindung an deinem Handy aktiviert ist. Öffne die App und befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm.

1. Schalte zunächst das Fahrrad ein.
2. Wähle in der App 'Neues Fahrrad hinzufügen'. Daraufhin wird eine Liste der verfügbaren Fahrräder auf dem Bildschirm angezeigt.
3. Wähle dein Fahrrad aus und befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm. Es ist möglich, dem Fahrrad einen eigenen Namen zu geben, wenn es in die Liste aufgenommen wird.
4. Kehre zum Startbildschirm zurück und wähle dein neu hinzugefügtes Fahrrad aus.
5. Dein Fahrrad ist jetzt mit der App verbunden!



CORTINA E-BIKE



Scannen Sie Den QR-Code für das ausführliches Online-Handbuch.

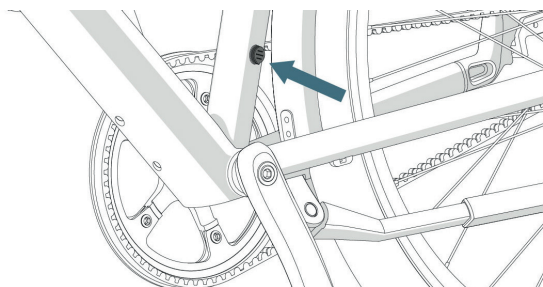
BATTERIE ET RECHARGE

Pour commencer, changez complètement la batterie. Vous pouvez charger la batterie lorsqu'elle est insérée dans le vélo.

Ne chargez pas la batterie inutilement et sans surveillance sur alimentation électrique, en raison du risque d'incendie.

Attention ! Ne laissez pas la batterie à proximité de sources de chaleur. Pendant la recharge, un voyant rouge s'allume sur le chargeur. Le voyant s'allume en vert lorsque la batterie est entièrement chargée.

Lorsque le vélo n'est pas utilisé pendant une longue période, la batterie passe en mode veille profonde. Connectez la batterie au chargeur pendant au moins de 5 secondes pour réactiver la batterie.



INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

- Essayez d'abord votre nouveau vélo sur un tronçon de route tranquille. Vous pourrez alors vous habituer à votre vélo et à l'assistance.
- Gardez votre vélo propre et aussi sec que possible. Nous recommandons un entretien après les trois premiers mois, puis une fois par an.

AFFICHAGE / APPLICATION

Pour les fonctions standard de l'affichage, voir page 6. Téléchargez l'application Cortina E-bike pour davantage de fonctionnalités. Assurez-vous que la connection Bluetooth de votre téléphone soit activée. Ouvrez l'application et suivez les instructions à l'écran.

1. Commencez par mettre le vélo en marche.
2. Choisissez 'ajouter un nouveau vélo' dans l'application et une liste de vélos disponibles apparaîtra sur votre écran.
3. Sélectionnez votre vélo et suivez les instructions à l'écran. Il est possible de donner son propre nom au vélo lorsqu'il est ajouté à la liste.
4. Retournez à l'écran d'accueil et sélectionnez le vélo que vous venez d'ajouter.
5. Votre vélo est maintenant connecté à l'application !

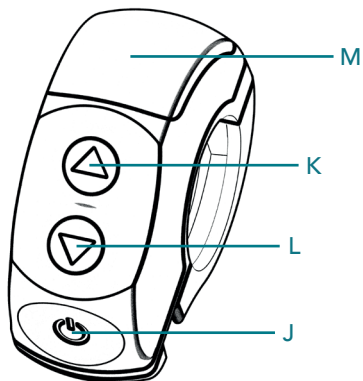


CORTINA E-BIKE



Scannez le code QR pour obtenir le manuel d'instructions complète en ligne

DISPLAY / ANZEIGE / APPLICATION



NL

(J) Aan / uit

(K) Meer ondersteuning / verlichting

- Meer ondersteuning: kort indrukken
- Verlichting: 2 seconden indrukken

(L) Minder ondersteuning / loopondersteuning

- Minder ondersteuning: kort indrukken
- Loopondersteuning: ingedrukt houden, start na 2 seconden

(M) Display

- 5 niveaus in blauwe LEDs geven de acculaad status aan.
- 5 niveaus in groene LEDs geven de ondersteuningsstand aan.

Let op! Wanneer de eerste LED in de accu laadstatus knippert (blauwe LED's) dan is dit een indicatie dat er een fout in het systeem gedetecteerd is.

EN

(J) On/Off

(K) More support / lighting

- More support: press once
- Lighting: press and hold for 2 seconds

(L) Less support / walk assistance

- Less support: press once
- Walk assistance: hold down, support will start after 2 seconds

(M) Display

- 5 blue LEDs indicate the battery charge status.
- 5 green LEDs indicate the support level.

Caution! If the first LED in the battery charge status (blue LEDs) is flashing, this is an indication that a fault has been detected in the system.

DE

(J) Ein / Aus

(K) Mehr Unterstützung / Beleuchtung

- Mehr Unterstützung: kurz drücken
- Beleuchtung: 2 Sekunden lang drücken

(L) Weniger Unterstützung / Schiebehilfe

- Weniger Unterstützung: kurz drücken
- Schiebehilfe: gedrückt halten, Hilfe startet nach 2 Sekunden

(M) Display

- 5 Stufen in blauen LEDs zeigen den Ladezustand des Akkus an.
- 5 Stufen in grünen LEDs zeigen den Unterstützungsmodus an.

Achtung! Wenn die erste LED für den Ladezustand des Akkus blinkt (blaue LEDs), ist dies ein Zeichen dafür, dass ein Fehler im System erkannt wurde.

FR

(J) Allumé / Éteint

(K) Plus d'assistance / éclairage

- Plus d'assistance : appuyez brièvement
- Éclairage : appuyer pendant 2 secondes

(L) Moins d'assistance / assistance à la marche

- Moins d'assistance : appuyez brièvement
- Assistance à la marche : appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée, l'assistance débutera après 2 secondes.

(M) Affichage

- 5 niveaux de LEDs bleues indiquent l'état de charge de la batterie.
- 5 niveaux de LEDs vertes indiquent le mode d'assistance.

Attention ! Lorsque le premier voyant de l'état de charge de la batterie clignote (voyants bleus), cela indique qu'un défaut a été détecté dans le système.